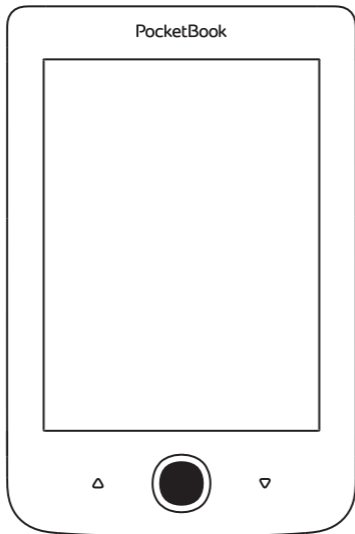


# PocketBook 615 Plus



Руководство пользователя

# Содержание

---

<b>МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....</b>	<b>5</b>
<b>ВНЕШНИЙ ВИД .....</b>	<b>11</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....</b>	<b>12</b>
<b>ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ .....</b>	<b>13</b>
Зарядка аккумулятора	13
Управление Устройством	15
Внешний вид Главного меню	16
Навигация	17
Работа с экранной клавиатурой	18
Загрузка файлов в память Устройства	20
Установка microSD-карты	23
Последние события	25
Приложения	26

<b>Библиотека</b>	<b>26</b>
<b>Змейка</b>	<b>26</b>
<b>Календарь</b>	<b>26</b>
<b>Калькулятор</b>	<b>27</b>
<b>Косынка</b>	<b>27</b>
<b>Словарь</b>	<b>27</b>
<b>Судоку</b>	<b>28</b>
<b>Галерея</b>	<b>30</b>
<b>Шахматы</b>	<b>31</b>

**ЧТЕНИЕ КНИГ ..... 32**

<b>Библиотека</b>	<b>33</b>
<b>Листание страниц</b>	<b>36</b>
<b>Переход по ссылкам</b>	<b>36</b>
<b>Изменение размера шрифта</b>	<b>37</b>
<b>Меню чтения</b>	<b>37</b>
<b>Содержание</b>	<b>38</b>
<b>Поиск</b>	<b>39</b>
<b>Закладки</b>	<b>40</b>

Настройки чтения	40
Режим	42
Словарь	44
Поворот книги	45
Заметки	45
Переход на страницу	46

**НАСТРОЙКИ ..... 48**

Аккаунты и синхронизации	48
Персонализация	49
Языки (Languages)	51
Дата/время	51
Обслуживание	53
Программное обеспечение	55
Информация об Устройстве	56

<b>ОБНОВЛЕНИЕ ПО .....</b>	<b>57</b>
<b>ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ.</b>	<b>60</b>
<b>СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....</b>	<b>62</b>
<b>СЕРТИФИКАЦИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....</b>	<b>63</b>

# Меры предосторожности

---

Прежде чем начать работу с Устройством, пожалуйста, особенно внимательно прочитайте этот раздел. Следующие советы помогут Вам обеспечить Вашу безопасность и продлить срок службы Устройства.

## Условия хранения, транспортировки и использования

Диапазон рабочих температур устройства — от 0°C до +40°C, поэтому не подвергайте его чрезмерно низким или высоким температурам. Никогда не оставляйте кабели возле источников тепла — это может привести к повреждению изоляции, что, в свою очередь, вызывает риск пожара или поражения электрическим током.

Старайтесь избегать следующих воздействий:



**Обслуживание**

- ⊗ Не оставляйте Устройство надолго в плохо вентилируемых помещениях, к примеру, в закрытом автомобиле.
  
- ⊗ Не бросайте и не пытайтесь согнуть Устройство.
  
- ⊙ Защищайте экран от предметов, которые могут поцарапать или повредить его. Для защиты рекомендуется хранить и переносить Устройство в обложке.
  
- ⊗ Храните Устройство в недоступном для детей месте.
  
- ⊗ Не пытайтесь разобрать или модифицировать Устройство.
  
- ⊗ Не используйте Устройство, если у него повреждены аккумулятор, зарядное устройство (поврежден корпус, кабель или контакт) или SD-карта. При повреждении батареи (трещины в корпусе, утечка электролита, потеря формы) ее следует заменить в центре сервисного обслуживания. Использование

самодельных или модифицированных аккумуляторов может привести к необратимым повреждениям Устройства.

⊗ Не используйте органические или неорганические растворители, например, бензол, для очистки корпуса или экрана.

☑ Для удаления пыли используйте мягкую ткань, для очистки от стойких загрязнений — несколько капель дистиллированной воды.

Наличие на экране пяти или менее дефектных пикселей является допустимой нормой и не относится к гарантийным дефектам экрана

После длительного хранения устройства без использования возможно отсутствие индикации заряда батареи при подключении зарядного устройства. В этом случае следует подключить зарядное устройство, в течение 1 часа дать возможность батарее зарядиться, после чего отключить и повторно подключить зарядное устройство или кабель USB. Далее использование устройства возможно в обычном режиме



По окончании срока службы, пожалуйста, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для проведения диагностики на предмет безопасности дальнейшей эксплуатации.

Подробную информацию касательно сервисного обслуживания в Вашем регионе можно получить на официальном сайте *PocketBook International*: <http://www.pocketbook-int.com/support/>.

### **Радиочастотная безопасность**

Устройство является приемником и передатчиком излучения в радиочастотном диапазоне и может вызвать помехи для радиосвязи и другого электронного оборудования. При использовании личных медицинских устройств (таких как кардиостимуляторы и слуховые аппараты) проконсультируйтесь с врачом или производителем на предмет безопасности использования Устройства.



### Утилизация

Неправильная утилизация данного Устройства может негативно повлиять на окружающую среду и здоровье людей. Для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации устройства. Переработка данных материалов может сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке устройства обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов, магазин, где было приобретено устройство или авторизованный сервисный центр.

Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов). В других странах утилизируйте батарею в соответствии с местным законодательством.

Не уничтожайте аккумулятор путем сжигания — взрывоопасно!

# Внешний вид

**1. Назад** — в режиме чтения переворачивает страницу назад; в режиме навигации — возвращает в предыдущее меню или на предыдущую страницу списка;

**2. Влево;**

**3. Вниз;**

**4. ОК** — короткое нажатие открывает элемент (например, книгу или пункт меню), продолжительное — открывает контекстное меню (если доступно);

**5. Вверх;**

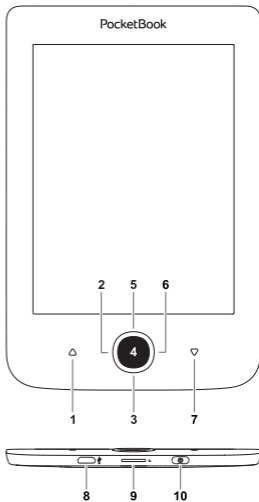
**6. Вправо;**

**7. Вперед** — переворачивает страницу вперед;

**8. Порт micro-USB** — для подключения Устройства к ПК или зарядному устройству (поставляется отдельно);

**9. Слот microSD-карты** — для установки дополнительной карты microSD/SDHC;

**10. Вкл/Выкл** (кнопка питания) — включение/выключение Устройства.



**ПРИМЕЧАНИЕ** Вы можете настроить назначение клавиш по Вашему вкусу в разделе *Настройки > Персонализация > Назначение клавиш*. Назначение навигационных клавиш и клавиш листания зависит от ориентации экрана.

# Технические характеристики

---

<b>Дисплей</b>	6" E-Ink Carta 1024x758, 212 dpi, ч/б
<b>Подсветка</b>	Да
<b>Процессор</b>	1 ГГц
<b>Оперативная память</b>	256 МБ
<b>Хранилище данных</b>	8 ГБ *
<b>Операционная система</b>	Linux®
<b>Коммуникации</b>	Micro USB
<b>Слот памяти</b>	MicroSD до 32 ГБ
<b>Батарея</b>	Li-ion полимерный аккумулятор, 1300 мАч **
<b>Форматы книг</b>	PDF, PDF (DRM), EPUB, EPUB (DRM), DJVU, FB2, FB2.ZIP, DOC, DOCX, RTF, PRC, TXT, CHM, HTM, HTML, MOBI
<b>Форматы изображений</b>	JPEG, BMP, PNG, TIFF
<b>Размер</b>	174,4x114,6x8,3 мм
<b>Вес</b>	170 г

\* Реальный объем памяти, доступной для пользователя, может варьироваться в зависимости от версии программного обеспечения и количества предустановленных программ.

\*\* Время работы батареи от одного заряда может варьироваться в зависимости от режима использования и выбранных настроек.

# Приступая к работе

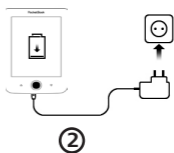
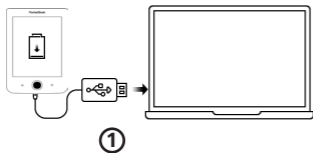
---

В этом разделе Вы узнаете о том, как подготовить Устройство к работе, а также об основных функциях управления Устройством.

## ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Для продления срока службы аккумулятора заряжать первый раз Устройство рекомендуется *от 8 до 12 часов*.

Зарядить аккумулятор можно **(1)** от компьютера, используя *USB-кабель*, либо **(2)** от сети, используя зарядное Устройство (приобретается отдельно).



Чтобы зарядить Устройство в первый раз, выполните следующие действия:

- Соедините Устройство с компьютером или зарядным устройством с помощью *USB*-кабеля. Устройство включится, как только начнется зарядка.
- После полной зарядки Вы можете отсоединить кабель от Устройства, которое готово для использования.

Если Устройство было включенным во время подсоединения зарядного устройства, на экране появится запрос выбора действия — *зарядка аккумулятора* или *соединение для передачи данных*. Зарядка начнется только в случае, если выбран соответствующий режим.

## УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВОМ

<b>Включить</b>	Нажмите кнопку <b>Вкл/Выкл</b> . Когда Устройство будет готово к работе на экране появится главное меню или последняя открытая книга, в зависимости от настроек.
<b>Выключить</b>	Нажмите и удерживайте кнопку <b>Вкл/Выкл</b> около двух секунд, пока Устройство не выключится.
<b>Заблокировать</b>	Вы можете заблокировать Устройство тремя способами: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Нажмите на кнопку <b>Вкл/Выкл</b>;</li><li>2. Установите автоматическую блокировку: откройте <i>Настройки &gt; Экономия батареи &gt; Автовыключение через</i> или <i>Блокировка Устройства через</i>, выберите из списка время, через которое Устройство соответственно выключится или заблокируется.</li></ol>
<b>Разблокировать</b>	Нажмите кнопку <b>Вкл/Выкл</b> .
<b>Перезагрузить</b>	Если Устройство не отвечает на команды, Вы можете перезагрузить его зажав и удерживая 10 секунд кнопку <b>Вкл/Выкл</b> .

## ВНЕШНИЙ ВИД ГЛАВНОГО МЕНЮ

*Последние  
открытые*

*Последние события — список последних  
открытых и загруженных книг*





## НАВИГАЦИЯ

Навигация по разделам осуществляется с помощью навигационных клавиш **Вверх, Вниз, Вправо, Влево**.

**ВНИМАНИЕ!** Если Вы изменяете ориентацию экрана, назначение клавиш листания и навигации изменятся соответственно тому, в какую сторону Вы изменили ориентацию экрана.

Для открытия выбранного элемента (книги, приложения, пункта меню и т.п.) нажмите кнопку **ОК**. Продолжительное нажатие кнопки **ОК** открывает контекстное меню элемента, папки или приложения (если доступно). Если пункт меню содержит несколько уровней, переход между ними осуществляется с помощью кнопок **Влево/Вправо**.

Клавиши листания **Назад/Вперед** используются для листания страниц списка. Продолжительное нажатие **Назад/Вперед** осуществляет переход на +/- 10 страниц в

списках и книгах. Короткое и продолжительное нажатие клавиши **Назад** возвращает в предыдущее меню (или страницу списка), закрывает приложение, контекстное меню и Библиотеку (если Вы на первой странице списка).

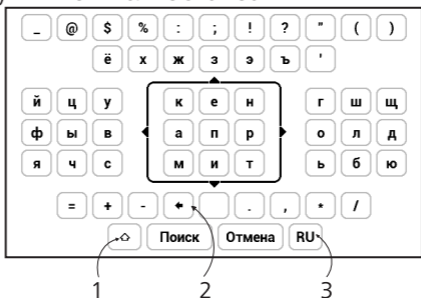
Также Вы можете изменить назначение клавиш в разделе *Настройки > Персонализация > Назначение клавиш*.

## **РАБОТА С ЭКРАННОЙ КЛАВИАТУРОЙ**

Экранная клавиатура появляется, когда необходимо ввести текстовую информацию, например, поисковой запрос.

Для работы с клавиатурой используйте навигационные клавиши и кнопку **ОК**. Для ускорения работы с клавиатурой все символы разделены на 5 зон. Первое нажатие навигационных клавиш или **ОК** выполняет быстрый

переход в середину выбранной зоны, затем можно выбрать нужный символ из этой зоны.



1. Смена регистра текста
2. Стереть последний введенный символ
3. Смена языка ввода. Добавить язык в раскладку клавиатуры можно в разделе *Настройки > Языки (Languages) > Раскладки клавиатуры*.

## ЗАГРУЗКА ФАЙЛОВ В ПАМЯТЬ УСТРОЙСТВА

Присоедините Устройство с помощью *USB*-кабеля к компьютеру.

**ПРИМЕЧАНИЕ** При передаче данных Устройство должно быть включено!

На экране Устройство появится запрос выбора режима *USB*. Выберите *СВЯЗЬ С ПК*, после чего на экране Устройство появится информационное сообщение об установке соединения с ПК. Операционная система компьютера определит память Устройство как съемный диск (если установлена *microSD*-карта — как два). Теперь Вы можете скопировать файлы на Устройство или *microSD*-карту, используя проводник или другой файловый менеджер.

**ВНИМАНИЕ** После окончания копирования файлов воспользуйтесь функцией безопасного извлечения Устройство, прежде чем отключать *USB*-кабель!

## Загрузка защищенных электронных книг (Adobe DRM)

Для использования защищенного формата книг необходимо зарегистрироваться на сайте [www.adobe.com](http://www.adobe.com) (*Sign in > Create an Adobe Account*).

## Загрузка книги через ПК

1. Откройте приложение Adobe Digital Editions.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** при первом подключении У устройства к ПК Adobe Digital Editions предлагает активировать новое устройство. Для этого используйте данные учетной записи сайта [www.adobe.com](http://www.adobe.com). Если Устройство не активировано, то скопировать на него книгу с ПК с помощью Adobe Digital Editions невозможно. Удалить авторизацию Adobe Digital Edition можно в разделе *Настройки > Аккаунты и синхронизация > Удалить авторизацию ADE*.

2. Выберите иконку Go to library view.

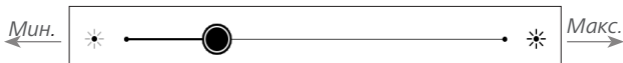
3. Нажмите пункт All items.
4. Выберите книгу и скопируйте ее на Устройство.

Загруженная книга является защищенной (DRM), и не может быть открыта незарегистрированным пользователем.

**ВНИМАНИЕ:** Книги с защитой Adobe DRM, загруженные в формате .acsm, не могут быть открыты на Устройстве. Чтобы иметь возможность прочитать их, пожалуйста, преобразуйте .acsm ссылку в книгу с помощью приложения Adobe Digital Editions.

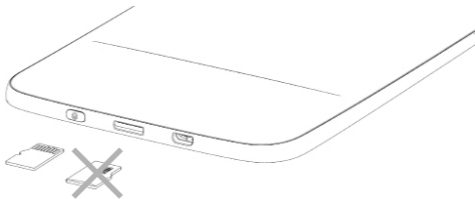
## ПОДСВЕТКА ЭКРАНА

Чтобы настроить уровень подсветки откройте *Панель уведомлений* и с помощью ползунка отрегулируйте яркость подсвечивания.



## УСТАНОВКА MICROSD-КАРТЫ

Объем внутреннего хранилища данных Устройства — 8 ГБ, но Вы можете его расширить, установив *microSD*-карту объемом до 32 ГБ. Вставьте ее в разъем, как показано на рисунке, и слегка нажмите, пока она не будет зафиксирована.



Чтобы извлечь карту памяти, слегка нажмите на ее край, пока она не станет свободной, и аккуратно потяните ее.

**ВНИМАНИЕ!** Если Ваша SD-карта застряла, не пытайтесь вытаскивать ее самостоятельно, обращайтесь сразу в сервисный центр.

## ПОСЛЕДНИЕ СОБЫТИЯ

В этом разделе отображаются последние действия, а именно последние открытые и последние загруженные книги.

При нажатии клавишей **OK** на заголовок последней открытой книги она откроется на той странице, на которой Вы закончили чтение.

При нажатии клавишей **OK** на сообщение о добавленных книгах откроется папка *Библиотеки* с добавленными книгами, сгруппированными по дате добавления.





## ПРИЛОЖЕНИЯ

В этом разделе находятся приложения и дополнительные программы. Для выхода из приложения нажмите клавишу **Назад**.



### Библиотека

Библиотека — файловый менеджер электронных книг. Меню *Библиотеки* позволяет группировать, сортировать, изменять вид отображения раздела. Подробнее о приложении читайте в разделе [Библиотека](#)



### Змейка

Игра. Используйте навигационные клавиши для управления змейкой и собирайте жучков. Остерегайтесь стен и другой змеи!



### Календарь

Открывает часы и полноэкранный календарь текущего месяца. Навигация **▲/▼** позволяет листать календарь.

Кнопка ● возвращает к текущему месяцу. О настройках даты и времени читайте в разделе «[Дата/время](#)».



## Калькулятор

Калькулятор поддерживает широкий спектр математических операций, как, например, разные системы счисления, тригонометрические, логарифмические, степенные и логические операции.



## Косынка

Классический пасьянс.



## Словарь

После запуска приложения отобразится экранная клавиатура. Наберите с ее помощью слово, и приложение найдет его перевод в текущем словаре. Для смены словарей нажмите клавишу **Вперед**, выберите словарь в списке и нажмите **ОК**.

После закрытия экранной клавиатуры (нажатием на клавиши *ОК* или *Отмена*), Вы сможете просматривать словарь постранично. Для листания используйте клавиши **Влево/Вправо**, чтобы снова открыть экранную клавиатуру, нажмите **ОК**. Для выхода из словаря нажмите клавишу **Назад**.



## Судoku

Популярная японская головоломка.

**Навигация:** Используйте навигационные клавиши, чтобы передвигаться по игровому полю и нижней панели выбора. Нажимайте кнопку **ОК**, чтобы сделать выбор. Клавишами **Вперед/Назад** переходите от игрового поля к нижней панели и наоборот.

**Управление:** Чтобы записать цифру в клетку игрового поля, можно выбрать сначала либо цифру для ввода, либо ячейку, в которую нужно ввести цифру или метку.

---

### Сначала – ячейка:

1. Наведите рамочку на нужную ячейку и нажмите **ОК**.

2. Нажмите **Назад** или **Вперед**, чтобы перейти на нижнюю панель и выбрать соответственно цифру (слева), которая, по Вашему мнению, должна находиться в этой ячейке, или метки (справа) — предположения, какие цифры могут находиться в ячейке. Нажмите **ОК**, чтобы выбрать;

3. Выбранная цифра будет введена в выделенную ячейку.

### Сначала – цифра:




1. Нажимайте **ОК** на ячейки с ключевыми цифрами (известные в начале игры цифры) или на цифры нижней панели выбора.

2. Выбранная цифра подсветится на панели выбора, показывая, что она является активной.




3. По нажатию **ОК** на ячейке игрового поля введите цифру в ячейку.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Цифра на панели ввода остается выделенной, пока не будет выбрана другая цифра.

### Нижняя панель:

-  — Шаг назад (отменить ход);
-  — Шаг вперед (активен после отмены хода);
-  — Очистка клетки.

### Подсказки:

-  — подсказка подсвечиванием присутствующих на поле цифр.
-  — Скрытие меток, которые больше неверны для ячеек
-  — Подсказка о том, какие метки могут быть введены в ячейку.

### **Галерея**

Открывает Библиотеку в режиме просмотра изображений (загруженных в папку *Photo*). При открытии фотографии она откроется в полноэкранном режиме.

---

 **Шахматы**

Вы можете играть против другого человека или Устройства. Если Вы играете против компьютера, Вы можете выбрать один из 10-ти уровней сложности. Используйте навигационные клавиши для перемещения курсора по доске и **OK** для выбора фигуры.

## Чтение книг

---

В этом разделе Вы узнаете о том, как читать электронные книги и настраивать программы чтения для наиболее комфортного чтения.

Устройство поддерживает следующие форматы книг: *PDF, PDF (DRM), EPUB, EPUB (DRM), DJVU, FB2, FB2.ZIP, DOC, DOCX, RTF, PRC, TXT, CHM, HTM, HTML, MOBI*.

Для открытия книги нажмите кнопку **OK** на ее названии в *Последних событиях* или в *Библиотеке*. Если Вы уже читали книгу, она откроется на той странице, где Вы закончили чтение в прошлый раз.

В некоторых форматах книг (например, *FB2* или *ePub*, открытый *FB*-ридером) после открытия книги программа чтения будет пересчитывать страницы. Во время пересчета страниц некоторые функции могут быть недоступны.

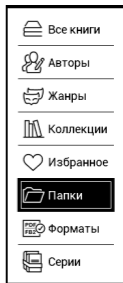
# БИБЛИОТЕКА

Библиотека — файловый менеджер электронных книг. Меню *Библиотеки* позволяет группировать, сортировать, изменять вид отображения раздела. Чтобы открыть книгу нажмите кнопку **Ок**.

## 1. Группировка

В зависимости от выбранного параметра книги группируются по следующим критериям:

- *Все книги;*
- *Авторы;*
- *Жанры;*
- *Коллекции;*
- *Избранное;*
- *Папки;*
- *Форматы;*
- *Серии.*





Отображение результатов группировки настраивается по возрастанию (А-Я) или убыванию (Я-А).

Название А - Я
Название Я - А
Файл А - Я
Файл Я - А

## 2. Сортировка...

...производится по следующим параметрам:

- По дате открытия;
- По дате создания;
- По названию книги;
- По автору.

По дате открытия
По дате добавления
По названию
По автору

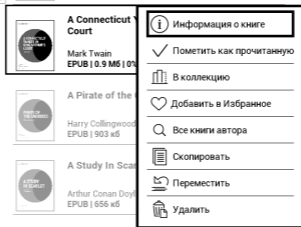
## 3. Вид

Список книг имеет два режима просмотра, которые выбираются в меню:

- ■ *Эскизный* — в этом режиме отображаются обложки книг.
- ■ *Детальный* — в этом режиме отображается обложка, добавляется информация о формате и размере файла, процент и статус прочтения.

## Контекстное меню...

...вызывается длительным нажатием кнопки **Ok...**



...и позволяет производить следующие операции с файлами и папками:

- *Информация о книге* — информационная сводка о книге;
- *Пометить как прочитанную*;
- *Добавить в Избранное*;
- *Все книги автора*:
  - *Скопировать*;
  - *Переместить*;
  - *Удалить*.

## ЛИСТАНИЕ СТРАНИЦ

Для листания страниц используйте клавиши **Назад/Вперед** или **Влево/Вправо**. Продолжительное нажатие клавиш **Назад/Вперед** перелистывает сразу 10 страниц.

## ПЕРЕХОД ПО ССЫЛКАМ

Если страница содержит сноски или перекрестные ссылки, Вы можете переключиться в режим ссылок продолжительным нажатием кнопки **ОК**. Если на странице нет ссылок, отобразится соответствующее информационное окно. После входа в режим ссылок, на экране появится курсор, и Вы сможете выбрать ссылку навигационными клавишами **Вниз/Вверх** и нажать кнопку **ОК** для перехода.

## ИЗМЕНЕНИЕ РАЗМЕРА ШРИФТА

В книгах текстового формата (*ePub*, *FB2* и т.п., кроме *PDF* и *DjVu*) Вы можете менять размер шрифта с помощью навигационных клавиш **Вверх/Вниз**. После достижения максимального размера, произойдет переход на минимальный размер.

## МЕНЮ ЧТЕНИЯ

Меню программы чтения вызывается нажатием кнопки **OK** и закрывается нажатием клавиши **Назад**.



## ☰: Содержание

Переход к содержанию книги. Функция доступна только в том случае, если в книге имеется содержание.

Помимо оглавления книги, в этом разделе отображаются все заметки и закладки, сделанные при чтении. Если оглавление является многоуровневым, то возле названия верхнего уровня будет отображаться знак '+'. Развернутый пункт отображается со знаком '-'. Свернуть/развернуть выбранный пункт меню можно с помощью навигационных клавиш **Влево/Вправо**.

Кнопка **ОК** осуществляет переход к выбранной главе в книге. Продолжительное нажатие кнопки **ОК** открывает контекстное меню. С его помощью можно переименовать закладки и заметки, отредактировать текст заметки, а также настроить отображение содержания (выбрав команду *Настройку*), свернуть или развернуть все пункты содержания.

В меню настроек можно выбрать, какие компоненты содержания отображать:

- *Содержание;*
- *Закладки;*
- *Заметки.*

## Поиск

Дает возможность быстрого поиска в книге слова или его части. После выбора этого пункта меню появится экранная клавиатура для ввода искомого текста.

Найденные фрагменты будут выделены, для перемещения между ними используйте навигационные клавиши **Влево/Вправо** или клавиши **Назад/Вперед**. Для выхода из режима поиска нажмите кнопку **ОК**.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Режим поиска недоступен для книг в формате *DjVu*, если в книге нет текстового слоя.

## **Закладки**

Добавляет текущую страницу в закладки. В правом верхнем углу страницы появится знак закладки. Просматривать и удалять закладки можно из содержания книги.

Удалить закладку можно, повторно выбрав данный пункт меню.

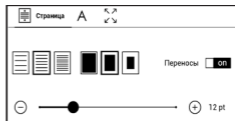
## **Настройки чтения**

В данном разделе Вы узнаете о настройках в режиме чтения для книг разного формата. Кроме того, ознакомьтесь со всеми доступными опциями и возможностями в данном меню.

### **EPUB, FB2 и другие**

Чтобы произвести настройки для книг форматов *EPUB*, *TXT*, *FB2*, *DOC* и т.п. откройте Меню чтения и выберите пункт *Настройки*.

Вкладка *Страница* - здесь можно подобрать межстрочный интервал, размер шрифта, ширину полей, а также включить или выключить переносы.



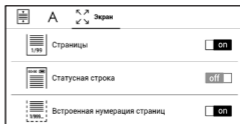
Вкладка *Шрифт* - при помощи этой вкладки можно выбрать шрифт и подобрать начертание.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Вы можете изменить

размер шрифта используя жесты масштабирования: сведите два пальца для уменьшения шрифта и раздвиньте — для увеличения.

Вкладка *Экран* - позволяет включить или выключить отображение нумерации страниц, статусную строку и настроить способ нумерации страниц.





*Встроенная нумерация страниц* отображает количество страниц заложенных в оригинальную верстку книги. Одна страница может занимать от одного до нескольких экранов в зависимости от настроек чтения. Если функция отключена, то нумерация будет отображать количество экранов устройства. При первом открытии книги или после изменения пользовательских настроек чтения, подсчет количества экранов будет занимать некоторое время. При последующих открытиях книги, повторный пересчет экранов производиться не будет.



## Режим

В книгах формата *PDF* и *DJVU* пункт меню *Настройки* изменяется на *Режим*.

Навигационными клавишами **Влево/Вправо** выберите режим отображения.

Предусмотрены следующие режимы:

- *Обрезка полей* — позволяет уменьшить ширину и высоту полей. С помощью джойстика определите сторону, с которой Вы хотите обрезать поле и нажмите кнопку **OK**. Перемещайте клавиши со стрелками с помощью джойстика для установки высоты или ширины. Выделив область обрезки, нажмите **OK**, после этого — *Принять*. Далее определите настройки применения обрезки: для всего документа, четных или нечетных страниц или только для текущей страницы. Подтвердите выбор нажатием *Принять*.

- *По ширине* — страница масштабируется по ширине экрана

- *Страница целиком* — одна страница на экране с возможностью масштабирования

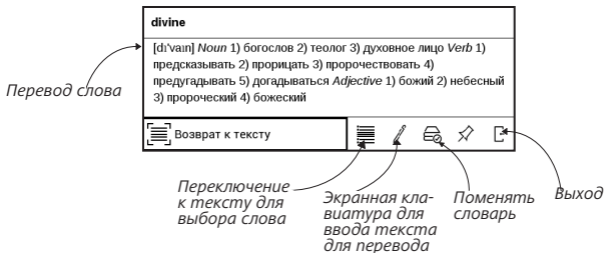
- *Масштаб* — можно установить масштаб от 30% до 300%

- *Колонки* — предназначен для чтения книг с колонками на странице. Для перемещения по странице в режиме колонок используйте навигационные клавиши **Вверх/Вниз**, при достижении нижнего края листа произойдет переход на следующую колонку

- *Компоновка (Reflow)* — только для документов в формате PDF. В этом режиме текст форматируется таким образом, чтобы полностью помещаться на экране. Вы можете изменять размер шрифта навигационными клавишами **Вверх/Вниз**. В режиме *Компоновка* могут не отображаться таблицы и некоторые рисунки.

## Словарь

Позволяет переводить отдельные слова во время чтения: используйте навигационные клавиши для перемещения курсора к слову для перевода. После нажатия кнопки **OK** активируется панель инструментов:





## Поворот книги

Выберите наиболее удобную для Вас ориентацию экрана.

**ВНИМАНИЕ!** При смене ориентации экрана назначение навигационных клавиш будет изменено! Например, при повороте экрана на 90° листание будет осуществляться клавишами **Вверх/Вниз**.



## Заметки

Сверху на экране появится курсор. Используйте кнопки **Вверх/Вниз** для выбора начала заметки и нажмите кнопку **ОК**. Кнопками навигации выделите фрагмент текста и нажмите кнопку **ОК**, чтобы задать нижнюю границу заметки. Открывшееся меню предоставляет Вам возможность сохранить заметку как изображение или текст (если доступно) или отменить создание соответствующей клавишей (если доступно) или нажатием клавиши **Назад**.

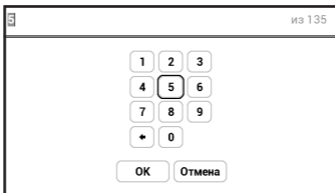
Просмотреть сделанные заметки можно из главного меню (пункт *Заметки*). Нажатием кнопки **ОК** на просматриваемой заметке можно перейти к месту в книге, где она была сделана.



### Переход на страницу

Для перехода на определенную страницу выберите пункт меню чтения *На страницу*.

Если Вы хотите перейти на определенную страницу, нажмите *Ввести номер страницы*, после введения номера с помощью экранной клавиатуры нажмите *ОК*.



После установки джойстика или введения номера страницы на заднем плане откроется предпросмотр выбранной страницы.



## **Закрытие книги**

Для закрытия книги выберите соответствующий пункт меню чтения.

# Настройки

---

В этом разделе Вы узнаете, как настроить программное обеспечение и интерфейс Устройства по собственному вкусу, а также просмотреть системную информацию. Для настройки Устройства войдите в раздел *Настройки*. Все изменения сохраняются и применяются после выхода из раздела.



## АККАУНТЫ И СИНХРОНИЗАЦИИ

### Adobe DRM

Чтобы авторизироваться, введите имя Вашей *Учетной записи* (адрес эл.почты) и *Пароль*. Когда Вы авторизованы, в этом разделе отображается имя учетной записи и пункт *Выйти*. После удаления защищенные DRM документы будут недоступны.

 **ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ**

*Заставка при выключении* — изображение, которое будет отображаться на экране, когда Устройство выключено. Чтобы сделать заставкой обложку последней открытой книги, установите вариант *Обложка книги*.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Также Вы можете установить как заставку собственную картинку из приложения *Галереи*. Читайте об этом в разделе *Галереи*.

*При включении открывать* последнюю открытую книгу или Главное меню.

*LED индикация* - вы можете включить или отключить светодиодный индикатор.

*Назначение клавиш*. Для смены действия, выберите клавишу из списка и выберите действие. Клавиши



можно настраивать отдельно для режима навигации, для текстовых форматов книг (*ePub*, *FB2* и др.) или *PDF* и *DjVU*.

*Профили пользователей.* Вы можете сконфигурировать множество пользовательских профилей. Каждый профиль хранит состояние книг, последние открытые книги, закладки, заметки, избранное.

Для добавления нового профиля, откройте соответствующий пункт меню. Вам будет предложено выбрать место хранения профиля (встроенная память или SD-карта) и ввести имя профиля с экранной клавиатуры. После этих действий вышеупомянутые параметры сохранятся в профиле.

Для активации профиля выберите необходимый из списка. В контекстном меню профиля Вы можете

поменять изображение, скопировать профиль, переименовать или удалить его.

## ЯЗЫКИ (LANGUAGES)

**Язык (Language).** Выбор языка интерфейса Устройства.

**Раскладки клавиатуры.** Вы можете добавить до 3-х раскладок клавиатуры.

**Конфигурация словарей.** Вы можете выбрать словари, которые будут отображаться в списке при переводе в режиме чтения или в приложении *Словарь*.

## ДАТА/ВРЕМЯ

В этом разделе Вы можете установить дату/время, часовой пояс и формат отображения времени.

## ЭКОНОМИЯ БАТАРЕИ

В этом разделе можно посмотреть уровень заряда батареи и сделать настройки, которые помогут сэкономить заряд батареи:

- *Заряд батареи;*

**ПРИМЕЧАНИЕ** Индикация не отключается на время зарядки Устройства.

- *Блокировка устройства через* — установите время бездействия, через которое устройство блокируется: выключено, 5 мин, 10 мин;

- *Автовыключение через* — установите время бездействия, через которое устройство выключится: выключено, 10, 20, 30 или 60 минут.



## ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Режим USB** — определяет поведение Устройства при подключении по USB: связь с ПК, зарядка или по выбору пользователя.

### Резервное копирование и восстановление

- *Копирование конфигурации на SD* — все системные настройки будут скопированы в архив в папке *backup* на внешней SD-карте. Вам будет предложено ввести имя архива с экранной клавиатуры.

- *Восстановление конфигурации* — выберите из списка файл для восстановления.

### Конфиденциальность

*Защита настроек паролем* — в этом разделе Вы можете защитить Ваши настройки паролем. Выберите *Установить пароль* и введите пароль с экранной клавиатуры. После этого при каждой попытке зайти в раздел *Настройки* Устройство будет запрашивать пароль.

Вы можете удалить или изменить пароль, выбрав соответствующий пункт раздела.

**Форматирование встроенной памяти** — это действие удалит всю информацию с внутренней памяти, кроме системных файлов

**ВНИМАНИЕ!** Если Вам необходимо удалить всю информацию с внутренней памяти, используйте только эту функцию, не пытайтесь форматировать память, используя ПК!

**Форматирование SD-карты** — это действие удалит все данные из внешней microSD-карты.

**Сброс настроек** — состояние Устройства будет возвращено к заводским настройкам, удаляя пользовательские настройки. Другие данные (книги, фото и т.п.) удалены не будут.

**Деморежим** - перевод Устройства в демонстрационный режим. Для входа в демонстрационный режим установите *Включено* рядом с пунктом *Деморежим*.



## ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

*Версия ПО* ( версия ПО и дата выпуска);

*Обновление ПО* — Устройство произведет поиск доступных обновлений в следующем порядке: на *microSD*-карте, во встроенной памяти;

*Автоматическое обновление* — включить/выключить автоматическое обновление ПО.

*Приложение сторонних разработчиков* — тут находится лицензия и информация об используемом на устройстве программном обеспечении сторонних разработчиков.

 **ИНФОРМАЦИЯ ОБ УСТРОЙСТВЕ**

При выборе этого пункта раздела отобразится следующая информация:

*Модель устройства* (модель, серийный номер, аппаратная платформа);

*Память* (оперативная память, полный и свободный объем внутренней памяти и *microSD*-карты);

*Правовая информация* — тут находится лицензия и информация об используемом программном обеспечении.

# Обновление ПО

---

**ВНИМАНИЕ!** Обновление прошивки – ответственная операция, в ходе которой изменяется управляющая программа электронной книги. В случае неправильного выполнения управляющая программа может быть повреждена, что приведёт к потере работоспособности Устройства и потребует обращения в сервис-центр. Поэтому старайтесь выполнять процедуру обновления строго по этой инструкции.

Чтобы обновить программное обеспечение, выполните следующие действия.

1. Откройте сайт [www.pocketbook-int.com](http://www.pocketbook-int.com). Выберите страну.
2. В верхнем меню нажмите кнопку *Поддержка*. Выберите модель Вашего Устройства.
3. Загрузите на ПК файл прошивки из раздела *Прошивки*.



4. Распакуйте содержимое архива, файл SWUPDATE.BIN, в корневую папку microSD-карты (рекомендуется) или внутренней памяти.

5. Зайдите в *Настройки > Программное обеспечение > Обновление ПО* на Вашем Устройстве.

6. Следуйте инструкциям в виде картинок, появляющимся на экране Устройства: о подключении USB-кабеля к Устройству и нажатии кнопки **ОК**

**ПРИМЕЧАНИЕ** Если файл прошивки находится на SD-карте, то при процедуре обновления он имеет больший приоритет, чем файл, который находится в корневой папке Устройства.

Если файл прошивки уже находится во внутренней памяти Устройства или на SD-карте, Вы можете также обновить программное обеспечение при включении Устройства. В момент загрузки устройства одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Назад** и **Вперед** до момента появления сообщения *Firmware update...*

Устройство проверяет доступные источники обновлений в следующем порядке: microSD-карта, внутренняя память Устройства.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Текущую версию прошивки можно проверить в разделе *Настройки > Об устройстве > Программное обеспечение*.

## Возможные ошибки и методы их устранения

Сообщение об ошибке	Возможная причина	Метод исправления
<i>No update image found</i>	На SD карте не найден файл SWUPDATE.BIN.	Попробуйте отформатировать SD карту (предварительно сохранив всю информацию на жёсткий диск) и записать файл на чистую карту. В случае повторения ошибки попробуйте выполнить обновление с другой SD карты.
<i>Update image is corrupted</i> или <i>Image is empty</i>	Файл SWUPDATE.BIN повреждён, либо на SD-карте нет свободного места.	Удалите ненужные файлы с карты и перепишите файл SWUPDATE.BIN ещё раз. Повторите загрузку прошивки с сайта <a href="http://www.rocketbook-int.com">www.rocketbook-int.com</a> . В случае повторения ошибки попробуйте выполнить обновление с другой SD карты.
<i>File read error</i>	Ошибка чтения SD-карты	Попробуйте выполнить обновление с другой SD карты.
<i>Ошибка: На устройстве устанавливается другая версия прошивки.</i>	Во внутренней памяти со-держится файл прошивки более старой версии.	Удалите файл старой прошивки из корневой папки внутренней памяти Устройства

# Возможные неполадки и их устранение

---

Неполадка	Возможная причина	Устранение
Устройство не включается либо устройство включается, но загружается только заставка	Разряжен аккумулятор	Зарядите аккумулятор
Книга не открывается — появляется сообщение <i>Возможно, книга повреждена или защищена</i> либо просто ничего не происходит	Файл книги поврежден	Если книга загружена с интернет-сайта, попробуйте повторить загрузку. Если файл открывается на ПК, но не открывается на Устройстве, пересохраните книгу в другом формате ( <i>TXT, DOC, PDF</i> )
Книга в формате <i>html</i> открывается, но отображается неправильно. Например, отображаются пустые страницы, часть текста отсутствует и т.п.	<i>HTML</i> -файлы содержат нетекстовые элементы (фреймы, <i>JAVA</i> -скрипты, флеш-элементы)	Сохраните страницу в формате <i>TXT</i>
Книга открывается, но вместо русских букв на экране отображаются различные символы, знаки вопроса и т.п.	Неправильная кодировка документа	В режиме чтения книги выберите пункт меню <i>Настройки</i> и измените кодировку документа

Неполадка	Возможная причина	Устранение
Устройство не реагирует на нажатие клавиш	В некоторых случаях (например, при загрузке поврежденных или слишком объемных книг) возможно зависание устройства	Принудительно закройте зависшее приложение, удерживая одновременно клавиши <b>Назад/Вперед</b> 1–2 секунды.
При подключении к компьютеру в окне проводника <i>Windows</i> не появляются диски устройства	Устройство находится в режиме зарядки аккумулятора	Проверьте режим работы <i>USB</i> в пункте <i>Настройки</i> главного меню. Установите режим <i>Связь с ПК</i> или <i>Спросить при подключении</i>
	Не поступает сигнал по соединительному кабелю	Проверьте, не поврежден ли <i>USB</i> -кабель и надежно ли он вставлен в разъемы. Попробуйте переключить <i>USB</i> -кабель на другой разъем компьютера
Не сохраняются закладки, настройки, текущая позиция в файле	Повреждена файловая система	Подключите устройство к ПК, затем выполните проверку дисков устройства. Для этого откройте окно <i>Мой компьютер</i> , нажмите правую клавишу мыши на выбранном диске, в меню выберите <i>Свойства &gt; Сервис &gt; Проверка диска</i>
	Встроенная память переполнена	Удалите ненужные файлы
Быстро разряжается аккумулятор	Функция автоматического выключения неактивна	Из главного меню откройте раздел <i>Настройка &gt; Дата/время</i> . Для пункта <i>Автовыключение через</i> выберите время автоматического выключения

## Сервисное обслуживание

Более подробную информацию касательно сервисного обслуживания в Вашей стране можно получить из следующих источников:

<i>Россия</i>	<b>8-800-100-6990</b>
<i>Україна</i>	<b>0-800-304-800</b>
<i>Казахстан</i>	<b>8-800-200-69-90</b>
<i>Czech Republic</i>	<b>800-701-307</b>
<i>France</i>	<b>0-805-080-277</b>
<i>Germany</i>	<b>0-800-187-30-03</b>
<i>Italy</i>	<b>800-788-913</b>
<i>Poland</i>	<b>0-0-800-141-0112</b>
<i>Switzerland</i>	<b>0-800-898-720</b>

[www.pocketbook-int.com/support/](http://www.pocketbook-int.com/support/)

[help@pocketbook-int.com](mailto:help@pocketbook-int.com)

# Сертификационная информация

**Тип:** Устройство для чтения электронных книг (электронная книга)

**Название товара:** PocketBook 615 Plus

**Номер модели:** PocketBook 615 (PB615)

**Версия ПО:** 5.17

**Гарантия:** 24 месяца. **Срок службы устройства:** 24 месяца.

**Изготовлено:** Шэньчжэнь Итоя Диджитал Эплайанс Ко. Лтд. (Shenzhen Yitoya Digital Appliance Co., Ltd.). Адрес: 6/Ф, А1 билдинг, Лонгма Индастриал Парк, Шиянь таун, Баоан, Шэньчжэнь, Китай (6F, A1 Building, Longma industrial Park, Shiyantown, Baoan, Shenzhen, China).

**Класс защиты от влаги и пыли:** IP20

**Организация принимающая претензии по качеству**

**товара у конечных Потребителей:** ООО «НордСтар» (ИНН 7707735919, КПП 771401001). Фактический адрес: 127015, г. Москва, ул. Нижняя Масловка, д.5, кор.2, пом. III. Контактный телефон: 8-800-100-6990.

Импортер: ООО ПБ РУС», Юр. адрес: 115184, г. Москва, Озерковский пер., 1/18.



Includes ADOBE  
READER<sup>®</sup> MOBILE

Pocketbook International SA  
Произведено в Китае